

ST-XX QUICK START GUIDE

Guide de démarrage rapide

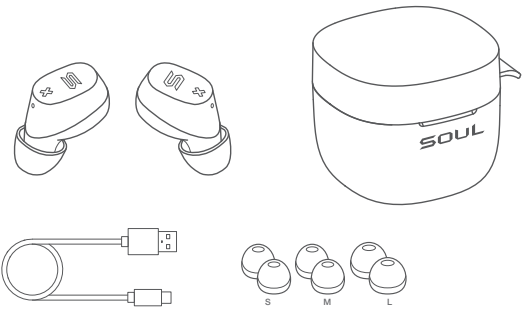
Superior High Performance True Wireless Earphones



SS52-ML-01

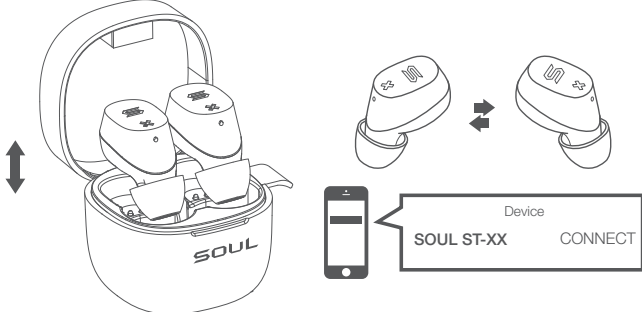
CONTENTS

Contenu / Inhoud / Contenido / 同梱品 / 내용 / 内容 / КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



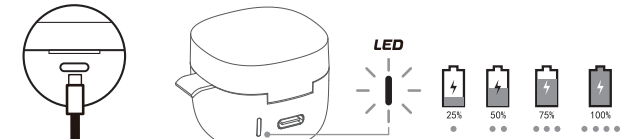
AUTO PAIRING

Appairage Automatique / Automatisches Pairing / Emparejamiento Automático
オートペアリング / 오토페어링 / 自動配對 / 自动配對 / АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОПРЯЖЕНИЕ



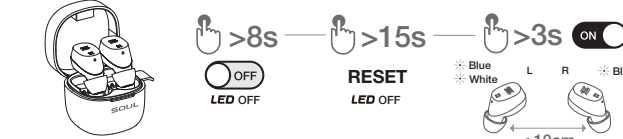
CHARGING

Chargement / Aufladen / Modo De Carga / 充電 / 충전 / 充電 / 充電 / ЗАРЯДКА



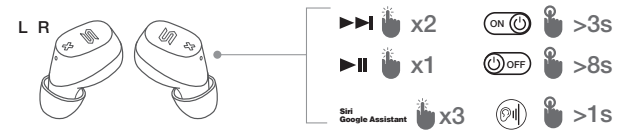
RESET

Réinitialiser / Reiniciar / Zurücksetzen / リセット / 재설정 / 重設 / 复位 / Сброс



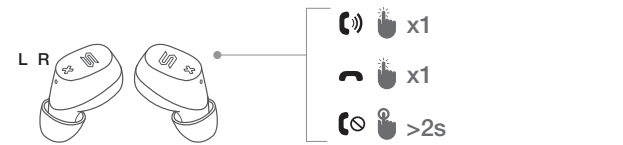
MUSIC

La musique / Musik / Música / 音楽 / 음악 / 音樂 / 音乐 / МУЗЫКА



CALL

Appel / Anruf / Llamada / コール / 통화 / 呼出 / 呼叫 / ГАРНИТУРА



WARNING
DO NOT use alcohol, paint thinners, detergent, shampoo, or other solvents for cleaning purposes.
DO NOT intentionally immerse the earphones under water.
DO NOT wash the earphones in washing machine.
DO NOT expose the product to extremely high or low temperatures.
DO NOT leave the product near candles, cooking burners and open flames.
DO NOT disassemble the product in any way to avoid electric shock.
Only charge the battery in accordance to the instructions provided by the company.
DO NOT wash the charging box.

CAUTION
RISK OF EXPLOSION INCREASES IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

INSTRUCTIONS
DO NOT DISCARD THE USED BATTERIES ALONG WITH HOUSEHOLD WASTE.
DISPOSAL OF BATTERY SHOULD COMPLY WITH LOCAL ENVIRONMENTAL REGULATIONS.

Bluetooth Version : V5.0
Profile : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Range : 10 meters (33 feet)
Charging time (Full charge) : Approx. 2 hours
Playtime : Up to 5 hours v4
(Up to 20 hours On-The-Go)
(Varies by volume and content)
Standby time : Up to 40 hours
Charging Box : 410mAh
Recharge Earphones : 3 Times for each charge from charging box
Dimensions :
40W x 34H x 40D (mm) Charging Box,
24W x 14H x 20D (mm) Earphone
Weight : 27g Charging Box
4g Each Earphones

SOUL®
Join #SOULNATION
Please follow us on our social media platforms for news and updates!

@Soulelectronics Soul Electronics Soul Electronics
www.soulelectronics.com/support

AVERTISSEMENT
NE PAS utiliser d'alcool, de diluants à peinture, de détergent, de shampoing ou d'autres solvants pour effectuer un nettoyage.
NE PAS immerger intentionnellement les écouteurs sous l'eau.
NE PAS porter les écouteurs pour nager.
NE PAS laver les écouteurs dans la machine à laver.
NE PAS exposer le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
NE PAS laisser le produit près de bougies, de gazinières et de flammes nues.
NE PAS démonter le produit en aucune manière pour éviter tout choc électrique.
Ne charger la batterie que conformément aux instructions fournies par la société.

ATTENTION
LES RISQUES D'EXPLOSION AUGMENTENT SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE DIFFÉRENT.
LA BATTERIE NE CONVIENT PAS.

INSTRUCTIONS
NE PAS JETER LES BATTERIES USAGÉES AVEC LES DÉCHETS MÉNAGERS.
L'ÉLIMINATION DES BATTERIES DOIT RESPECTER LES RÉGLEMENTATIONS LOCALES SUR L'ENVIRONNEMENT.

WARNUNG
KEINEN Alkohol, Farbverdüner, Reinigungsmittel, Shampoo oder andere Lösungsmittel zum Reinigen verwenden!
Die Ohrhörer NICHT vorsätzlich in Wasser tauchen!
Die Ohrhörer NICHT zum Schwimmen tragen!
Die Ohrhörer NICHT in der Waschmaschine waschen!
Das Produkt KEINEM hohen heißen oder niedrigen Temperatur aussetzen!
Das Produkt NICHT in der Nähe von Kerzen, Kochherden und offenen Flammen lassen!
Das Produkt NICHT in irgendeiner Weise zerlegen, um einen Stromschlag zu vermeiden!

VORSICHT
EXPLOSIONSGEFÄHR ERHÖHT SICH, WENN DER AKKU DURCH EINEN NICHT GEEIGNETEN TYPERSETZT WIRD.
ALLE AKKUS DEN ANLEITUNGEN GEMÄSS ENTSORGEN.

Version Bluetooth : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Portée : 10 mètres (33 feet)
Temps de chargement (charge complète) : Environ 2 heures
Durée de lecture : Jusqu'à 5 heures v4
(Jusqu'à 20 heures en déplacement)
(Varie en fonction du volume et du contenu)
Temps d'attente : Jusqu'à 40 heures
Coffret De Charge : 410mAh
Recharge des écouteurs : 3 fois pour chaque charge à partir du Dimensions :
40 L x 34 H x 40 P (mm) Coffret De Charge
24 L x 14 H x 17 P (mm) Écouteurs
Poids : 27g Coffret De Charge, 4g Chaque Écouteur

Bluetooth Version : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Übertragungsbereich : 10 Meter (33 Fuß)
Ladezeit (volle Ladung) : ca. 2 Stunde
Spieldauer : bis zu 5 Stunden v.4
(abhängig von der Lautstärkensteuerung und Wiedergabehalterung)
Ladebehälter : 410 mAh
Standby-Ladung : bis zu 40 Stunden
Ladebehälter Maße:
40 B x 34 H x 40 T (mm) Ladebehälter
24 B x 14 H x 17 T (mm) Ohrhörer
Gewicht : 27g Ladebehälter, 4g pro Ohrhörer

ANLEITUNGEN
NICHT ABSCHNITT MIT DEM HAUSHALTSMÜLLER ENTSORGEN.
DIE ENTSORGNUNG VON AKKUS SOLLTE UNTER EINHALTUNG MIT DEN REGIONALEN UMWELTGESETZEN ERFOLGEN.

ADVERTENCIA
NO utilizar alcohol, diluente de pintura, detergentes, champú u otros solventes para limpiar los auriculares.
NO sumergir intencionadamente los auriculares en el agua.
NO llevar los auriculares cuando nadas.
NO lavar los auriculares en la lavadora.
NO exponer el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.
NO dejar el producto cerca de las velas, los quemadores o las flamas.
NO desarmar el producto en modo alguno a fin de evitar descargas eléctricas.
La batería solo debe cargarse siguiendo las instrucciones suministradas por la compañía.

PRECAUCIÓN
LOS RIESGOS DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA ES REEMPLAZADA POR OTRA DEL TIPO INCORRECTO.
DEBESE ELIMINAR LAS BATERIAS USADAS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES MEDIOAMBIENTALES LOCALES.

INSTRUCCIONES
NO DESECHES LAS BATERIAS USADAS CON EL RESTO DE LA BASURA DOMESTICA.
LA ELIMINACIÓN DE LAS BATERIAS DEBE CUMPLIR CON LAS NORMAS MEDIOAMBIENTALES LOCALES.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА
Не используйте для индивидуального прослушивания. Подключайте к индивидуальным устройствам и т.д. Не разбирайте, не бросайте, не допускайте попадания влаги. Не погружайте наушники под воду. Не используйте наушники во время плавания. Не оставляйте наушники в стиральной машине. Длительное прослушивание на высокой громкости оказывает вредное влияние на слух. Не используйте наушники при управлении автомобилем, езде на велосипеде, при перемещении пешеходов и при любых других действиях, требующих концентрации внимания. Не используйте и не храните устройство в местах с высокой концентрацией пыли или вредных веществ. Избегайте контакта ртутью или коррозионными веществами. Избегайте контакта ртутью или коррозионными веществами с прокладочными материалами, такими как веревки, лыжи, металлические палки и карандашные грифели. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути детей или животных. Дети могут пользоваться устройством только под присмотром взрослых.

Version Bluetooth : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Alcance : 10 mètres (33 feet)
Temps de recharge (charge complète) : 2 hours approx
Temps de lecture : Jusqu'à 5 heures v4 (selon le volume et le contenu)
Autonomie en mode de veille : Jusqu'à 40 heures
Caja De Carga : 410 mAh
Recarga de auriculares : 3 veces por cada carga de la caja de carga
Dimensiones :
Caja De Carga : 40x34x40 mm
Auriculares : 24x14x17 mm
Peso : Caja De Carga 27g, cada auricular 4g

Bluetooth Version : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Übertragungsreichweite : 10 Meter (33 Fuß)
Ladezeit (volle Ladung) : ca. 2 Stunde
Spieldauer : bis zu 5 Stunden v.4
(abhängig von der Lautstärkensteuerung und Wiedergabehalterung)
Ladebehälter : 410 mAh
Standby-Ladung : bis zu 40 Stunden
Ladebehälter Maße:
40 B x 34 H x 40 T (mm) Ladebehälter
24 B x 14 H x 17 T (mm) Ohrhörer
Gewicht : 27g Ladebehälter, 4g pro Ohrhörer

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Версия Bluetooth – 5.0
Профиль профиля – A2DP, AVRCP, HSP и HFP
Радиус действия – 10 метров (на открытом пространстве)
Время зарядки – примерно 2 часа
Время работы – примерно 5 часа (до 20 часов на ходу) (зависит от уровня громкости и акустических данных)
Время в режиме ожидания – до 40 часов
Кейс для зарядки – 410 mAh, литий-полимерный аккумулятор
Размеры кейса для зарядки – 40 x 34 x 40 мм
Размеры наушников – 24 x 14 x 20 мм
Вес кейса для зарядки – 27 г
Вес наушников – 4 г (каждый из наушников)

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К #SOULNATION
Посетуйте страницу за нами в социальных сетях и используйте этикетки для получения новостей и обновлений.

使用上のご注意
アルコール、塗料薄剤、洗剤、シャンプーなどの溶剤で洗わないこと。
水にイヤホンを意図的に浸さないこと。
水泳時にイヤホンを着用しないこと。
洗濯機でイヤホンを洗わないこと。
極端に高温または低温にイヤホンをおかないこと。
キャンドル、加熱調理器具、火気などにイヤホンをおかないこと。
感電防止のため、絶対に本製品を分解しないこと。
必ずユーザーの指示に従ってバッテリーを充電すること。

注意
誤ったタイプのバッテリーに交換すると感電の危険があります。
使用済みのバッテリーは指示に従って廃棄してください。
バッテリーの破棄は、各地域の環境規制を遵守すること。

경고
세척 용제, 희석제, 세제, 샴푸 또는 기타 용제를 사용하여 청소하지 마세요.
의도적으로 물 속에 이어폰을 담그지 마세요.
수영 시에는 이어폰을 착용하지 마세요.
세탁기 및 세탁기에 이어폰을 넣지 마세요.
의류 및 건조기, 난로, 가스레인지, 화기 등 열원에 이어폰을 가까이 두지 마세요.
대부분의 화재 위험을 피하기 위해 이 제품을 분해하지 마세요.
반드시 사용자 지시에 따라 배터리 충전하십시오.

주의
잘못된 유형의 배터리를 교체하면 화재 위험이 있습니다.
사용한 배터리는 반드시 지역 환경 규제에 따라 폐기되어야 합니다.

지침
사용한 배터리를 환경 부처가 화해 처리하지 마세요.
사용한 배터리는 반드시 지역 환경 규제에 따라 폐기되어야 합니다.

Bluetooth標準規格: V5.0
対応Bluetoothプロファイル: A2DP, AVRCP, HSP and HFP
最大伝送距離: 10m (33英尺)
充電時間: およそ2時間
再生時間: 最大5時間v4 (再生音量・内容により変動)
スタンバイ待機: 最長40時間
充電ボックス: 410mAh
イヤホン充電: 充電ボックス充電3回分
付属: 充電ボックス(充電容量: 410mAh)
イヤホン: 幅46高さ14奥行20(mm)
重量: 充電ボックス27g, 各イヤホン4g

Bluetooth Version : V5.0
対応プロファイル : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
最大伝送距離 : 10m (33英尺)
充電時間 : 約 2 時間
再生時間 : 約 5 時間 v4 (再生音量・内容により変動)
待機時間 : 最長 40 時間
充電ボックス : 410mAh
イヤホン充電 : 充電ボックス充電3回分
付属 : 充電ボックス(充電容量: 410mAh)
イヤホン : 幅46高さ14奥行20(mm)
重量 : 充電ボックス27g, 各イヤホン4g

警告
請勿使用酒精、塗料稀釋劑、清潔劑、洗髮水等任何劑清洗本品。
切勿將耳機浸入水中。
不要將耳機帶入泳池。
請勿在洗衣機中清洗耳機。
請勿將本品置於極端高溫或極低溫度下。
請勿將本品靠近燭火、煤氣灶或明火。
請勿以任何方式拆解本品，以免觸電。
只可依照本公司提供的說明書為電池充電。

注意事項
若更換不正確的電池，便會增加觸電等危險。
請勿拆解或修理電池。
說明
請勿將廢舊電池與日常垃圾一同丟棄。
應根據當地環保規定正確廢棄電池。

警告
請勿使用酒精、塗料稀釋劑、清潔劑、洗髮水等任何劑清洗本品。
切勿將耳機浸入水中。
不要將耳機帶入泳池。
請勿在洗衣機中清洗耳機。
請勿將本品置於極端高溫或極低溫度下。
請勿將本品靠近燭火、煤氣灶或明火。
請勿以任何方式拆解本品，以免觸電。
只可依照說明書說明書為電池充電。

注意事項
若更換不正確的電池，則會增加觸電等危險。
請勿拆解或修理電池。
說明
請勿將廢舊電池與日常垃圾一起丟棄。
應根據當地環保規定正確廢棄電池。

蓝牙版本: V5.0
配置文件: A2DP, AVRCP, HSP 及 HFP
范围: 10 米 (33 英尺)
充电时间: (充满): 约 2 小时
播放时间: 最长 5 小时 v4 (最长连续播放 20 小时)
(取决于音量和内容)
待机时间: 最长 40 小时
充电容量: 410mAh
耳机充电: 充电盒可充电耳机 3 次电
尺寸:
40W x 34H x 40D (mm) 充电盒
24W x 14H x 20D (mm) 耳机
重量: 充电盒重量 27g, 每只耳机重量 4g

蓝牙版本: V5.0
配置文件: A2DP, AVRCP, HSP 及 HFP
范围: 10 米 (33 英尺)
充电时间: (充满): 约 2 小时
播放时间: 最长 5 小时 v4 (最长连续播放 20 小时)
(取决于音量和内容)
待机时间: 最长 40 小时
充电容量: 410mAh
耳机充电: 充电盒可充电耳机 3 次电
尺寸:
40W x 34H x 40D (mm) 充电盒
24W x 14H x 20D (mm) 耳机
重量: 充电盒重量 27g, 每只耳机重量 4g

| | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|--|---|---|------------------|
| | <p>Uso según instrucciones Oficina y uso del hogar SOUL Electronics no asume la garantía por daños causados al producto o lesiones de personas debidas a una utilización inadecuada o impropia, diferente de la especificada en el manual, ni por manipulación, desarme del aparato o utilización contraria a la puntualizada por el fabricante del mismo.</p> <p>Para evitar daños auditivos ATENCIÓN: Escuchar durante mucho tiempo y a mucho volumen puede producir daños auditivos. Antes de utilizar el aparato comprueba el volumen ajustado y evita en cualquier caso que suene excesivamente alto.</p> <p>Advertencia de conformidad Bajo los efectos de fuertes campos eléctricos, estáticos o de alta frecuencia (emisor, teléfonos inalámbricos y móviles, descargas de microondas) pueden aparecer señales parásitarias que perturban el buen funcionamiento del aparato (los aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible.</p> <p>Declaración de conformidad Por la presente SOUL Electronics declara que este producto ha sido fabricado de conformidad con las disposiciones de seguridad de la directiva de la UE 2014/53/EU. La declaración completa de conformidad puede bajarse de nuestra página web www.soulelectronics.com/support</p> <p>Nota sobre pilas Este producto viene con una pila recargable de polímero de litio. No la inutilices, abras o destroces, ni la uses en un ambiente húmedo y/o propenso a la corrosión. Utiliza sólo y exclusivamente cargadores apropiados. No arrojes las baterías al fuego ni las expongas a temperaturas elevadas. No sometas el producto a temperaturas superiores a los 60 °C (140 °F).</p> <p>Reciclaje El símbolo de un contenedor de basura tachado significa que en ellos no podrás depositar ese tipo de material de desecho - estás obligado legalmente a depositarlo en los contenedores apropiados para aparatos eléctricos y pilas de un punto limpio oficial. Infórmate sobre el punto limpio más próximo a tu domicilio en el ayuntamiento de tu demarcación, llamando a empresas de reciclado de la zona o en la tienda en la que has adquirido este producto o las pilas. La recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y pilas usadas evitan que los materiales que contienen perjudiquen la salud o el medio ambiente. Conserve esta información para consultarla en el futuro.</p> | <p>ES</p> <p>Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem Użycie Office i Home SOUL Electronics nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi na skutek niewłaźnego, nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z określonym przez producenta użytkowania produktu.</p> <p>Unikanie uszkodzenia słuchu UWAGA: Długotrwałe słuchanie przy dużej głośności może powodować trwałe uszkodzenie słuchu. Przed każdym użyciem należy sprawdzić ustawiony poziom głośności i należy unikać zbyt dużych poziomów.</p> <p>Oświadczenie o zgodności Pod wpływem silnych pól statycznych, elektrycznych lub o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, wyładowania mikrofalowe) mogą wystąpić zakłócenia w pracy urządzenia (urządzeń). W takim wypadku należy zachować większą odległość od źródeł zakłóceń.</p> <p>Deklaracja zgodności SOUL Electronics oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa dyrektywy 2014/53/UE. Kompletny tekst deklaracji zgodności można uzyskać na naszej stronie internetowej www.soulelectronics.com/support</p> <p>Informacja na temat akumulatorów Produkt ten jest wyposażony w akumulator litowo-polimerowy. Nie należy go uszkadzać, otwierać ani rozkładać; nie należy też użytkować go w środowisku wilgotnym lub powodującym korozję. Należy używać tylko odpowiednich ładowarek. Nie wrzucać baterii do ognia ani nie narażać ich na działanie wysokich temperatur. Nie narażać produktu na temperatury powyżej 60°C (140°F).</p> <p>Usuwanie Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać z niesortowanymi odpadami domowymi – masz obowiązek dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych. Informacja o punktach zbiórki można otrzymać w lokalnej administracji, miejscowym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został nabyty. Oddzielna zbiórka i utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych zapobiega zagrożeniu ze strony zawartych w nich substancji dla zdrowia ludzi i środowiska. Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.</p> | <p>PL</p> <p>Utilização correcta Uso do escritório e do lar SOUL Electronics não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais resultantes de utilização incorrecta, negligente, errada ou indevida do produto para fins que não são aqueles previstos pelo fabricante.</p> <p>Evitar danos auditivos ATENÇÃO: Ouvir prolongadamente níveis de som elevados pode provocar danos auditivos permanentes. Verifique antes de cada utilização o nível de som ajustado e evite níveis muito elevados.</p> <p>Conformidade Influências de campos eletostáticos fortes, eléctricos ou de alta frequência (instalações radioelétricas, telemóveis, descargas de microondas) podem causar falhas no funcionamento do aparelho (dos aparelhos). Neste caso tente aumentar a distância relativamente aos aparelhos que interferem.</p> <p>Declaração de conformidade A SOUL Electronics declara, por este meio, que este produto se encontra em conformidade com as prescrições de segurança relevantes da Directiva da UE 2014/53/EU. Pode solicitar a declaração de conformidade completa na nossa página em www.soulelectronics.com/support</p> <p>Indicações sobre as pilhas Este produto está equipado com uma bateria de lítio-polímero. Não danifique, abra ou desmonte a bateria e não a utilize em ambientes húmidos e/ou corrosivos. Utilize apenas carregadores apropriados. Não exponha o aparelho a temperaturas elevadas. Não a exponha o aparelho a temperaturas superiores a 60°C (140°F).</p> <p>Eliminação O símbolo do caixote do lixo riscado significa, que este produto não pode ser eliminado juntamente com o lixo não separado – Por isso, é a sua obrigação, entregá-lo a um posto de recolha público para equipamentos eléctricos. Pode aduquir informações sobre os postos de recolha junto das autoridades locais, pontos de recolha de lixo ou na loja onde adquiriu este produto. A recolha separada e a reciclagem de aparelhos eléctricos vendeu contribuir para a que as substâncias contidas não coloam em risco a saúde do homem e do meio ambiente. Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.</p> | <p>PT</p> <p>Gebruik in overeenstemming met bestemming Kantoor- en thuisgebruik SOUL Electronics is niet aansprakelijk voor schade aan personen, dieren of zaken als gevolg van ondoordacht, ondeskundig, onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet overeenstemming is met het doel van fabrikant aangegeven doel van het product.</p> <p>Voorkomen van gehoorschade OPGELET: blootstelling gedurende lange tijd aan hoge geluidsvolumes kan leiden tot blijvende gehoorschade. Controleer steeds voor gebruik het ingestelde volume en vermijd te hoge piekbelastingen.</p> <p>Conformiteit Velden met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radioapparatuur, draadloze telefoons, ontladingen van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de storende apparaten te vergroten.</p> <p>Conformiteitsverklaring Hierbij verklaart SOUL Electronics dat dit product voldoet aan de relevante veiligheidsbepalingen van de EU-richtlijn 2014/53/EU. De volledige conformiteitsverklaring kunt u opvragen op onze website www.soulelectronics.com/support</p> <p>Aanwijzingen voor de omgang met batterijen Dit product is uitgerust met een lithium-polymeerbatterij. Beschadig de batterij niet, maak hem niet open en demonteer hem niet; gebruik de batterij evenmin in een vochtige of corrosie bevorderende ruimte. Gebruik uitsluitend geschikte opladers. Gooi batterijen niet in vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen. Stel het product niet bloot aan temperaturen boven 60°C (140°F).</p> <p>Verwerking van afval Een pictogram met een doorgestrepte afvalbak geeft aan dat dit product niet bij het normale huisvuil mag worden gedaan. U bent verplicht het in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor elektrische apparaten. Informatie over inzamelpunten bij u in de buurt kunt u opvragen bij uw gemeentelijke overheid, het sorteercentrum voor afval of het bedrijf waar u het product hebt gekocht. Door gescheiden inzamelen en verwerking van elektrische apparatuur wordt voorkomen dat de daarin gebruikte stoffen een gevaar kunnen vormen voor mens en milieu. Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.</p> | <p>NL</p> <p>Rendelgetésszerű használat Irodai és otthoni felhasználás SOUL Electronics nem vállal felelősséget a termékben keletkezett kárért vagy nem a gyártó által megadott célnak megfelelő használatból eredt.</p> <p>Halláskárosodás elkerülése FIGYELEM: A nagy hangterhelés történő hosszas zenehallgatás halláskárosodást okozhat. Használat előtt mindig ellenőrizze a beállított hangterhelést és kerülje a túl magas szintet.</p> <p>Halláskárosodás elkerülése FIGYELEM: A nagy hangterhelés történő hosszas zenehallgatás halláskárosodást okozhat. Használat előtt mindig ellenőrizze a beállított hangterhelést és kerülje a túl magas szintet.</p> <p>Megfelelőség Erős statikus, elektromos vagy nagyfrekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, vezetékmentes telefonok, mikrohullámú sütők, kislülések) hatására a készülék (a készülékek) működési zavarra léphet fel. Ebben az esetben próbálja meg növelni a távolságot a zavaró készülékekhez.</p> <p>Megfelelőségi nyilatkozat A SOUL Electronics kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU uniós irányelvi vonatkozó biztonsági előírásainak. A teljes megfeleléségi nyilatkozatot honlapunkon a www.soulelectronics.com/support címen igényelheti meg.</p> <p>Elemre vonatkozó tudnivalók A termék lítium polimer akkumul van ellátva. Ne sértse meg, ne nyissa fel és ne szedje szét, valamint ne használja nedves és/vagy rozsdásodó környezetben. Csak megfelelő töltőt használjon. Az elemeket ne dobja tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek. Ne tegye ki a terméket 60 °C (140 °F) feletti hőmérsékletnek.</p> <p>Ártalmatlanítás Ez áthúzott szemeteskuiba szimbólum azt jelenti, hogy ezt a terméket az újra nem hasznosítható szeméttel nem szabad ártalmatlanítani – ezért az Ön kötelessége, hogy egy elektronikus eszközök számára létrehozott gyűjtőhelyre szállítsa. A közelben lévő gyűjtőhelyre kapcsoltan információkat a helyi hatóságoknál, nyilvános tájékoztatópontokban, vagy a terméket forgalmazó üzletben szerezhet be. A régi elektronikus eszközök szétválasztott gyűjtésével és felhasználásával megakadályozható, hogy az emberek egészségét vagy a környezetet befolyásolja. Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.</p> | <p>HU</p> <p>Использование по назначению Офис и использование в доме SOUL Electronics не несет ответственности за ущерб изделию или травмы/гиб, вследствие неосторожного, ненадлежащего, неправильного или не соответствующего указанной производителем цели использования изделия.</p> <p>Предотвращение ущерба для органов слуха ВНИМАНИЕ: Прослушивание на высокой громкости в течение длительного времени может серьезно ухудшить слух. Перед каждым использованием проверяйте регулируемую громкость и избегайте слишком большого уровня громкости.</p> <p>Соответствие Из-за влияния сильных статических, электрических или высокочастотных полей (излучение радиоустановок, мобильных телефонов, микроволновых печей) могут возникнуть радиопомехи. В этом случае нужно увеличить расстояние от источников помех.</p> <p>Заявление о соответствии Данным SOUL Electronics заявляет, что это изделие отвечает соответствующим положениям о безопасности директивы ЕС 2014/53/ЕU. Полное заявление о соответствии можно затребовать на нашей сайте по адресу www.soulelectronics.com/support</p> <p>Информация об элементах питания Это изделие оснащено литий-полимерным аккумулятором. Не повреждайте, не открывайте и не разбирайте его, а также не используйте его во влажных местах или/и местам, где возможно коррозирование. Используйте исключительно подходящие зарядные устройства. Не бросать батарейки в огонь и не подвергать их воздействию высоких температур. Не подвергать изделие воздействию температур выше 60 °C (140 °F).</p> <p>Утилизация Символ перечеркнутого контейнера для мусора указывает на то, что это изделие нельзя утилизировать с несортированными бытовыми отходами – поэтому, это Ваша обязанность, сдать его в официально назначенный пункт сбора старых электроприборов. Информацию о специализированных пунктах сбора старых электроприборов можно получить в местных органах власти, местных предприятиях по утилизации отходов или в магазине, где было куплено это изделие. Отдельные сбор и утилизация старых электроприборов предотвращают возникновение опасности для здоровья человека и окружающей среды вследствие веществ, которые в них содержатся. Сохраните эту информацию для использования в будущем.</p> | <p>RU</p> <p>Föreskriven användning Kontors- och hemanvändning SOUL Electronics tar inget ansvar för skador på produkt eller person som är ett resultat av ovarsamhet, slarv, felaktig användning eller att produkten använts för syften som inte motsvarar tillverkarens anvisningar.</p> <p>Undvik hörselskador Varning: Att lyssna länge på hög volym kan ge upphov till varaktiga hörselskador. Kontrollera alltid ljudstyrkan innan du sätter på produkten och undvik för hög volym.</p> <p>Information om funktionsstörningar Starka statiska, elektriska och högfrekventa fält (radioanläggningar, mobiltelefoner, urladdningar från mikrovågsgugnar) kan påverka apparatens/apparatens funktion. Försök i så fall att öka avståndet till de apparater som stör.</p> <p>Försäkran om överensstämmelse SOUL Electronicsförsäkrar att den här produkten uppfyller de relevanta säkerhetskraven i EU-direktiv 2014/53/EU. En fullständig försäkran om överensstämmelse kan beställas på vår webbsida under www.soulelectronics.com/support</p> <p>Information om batterier Den här produkten är utrustad med ett litiumpolymerbatteri. Du får inte skada, öppna eller ta isär batteriet och inte använda det i fuktigt omgivning och/eller där det finns risk för korrosion. Använd endast lämpliga laddare. Batterier får inte eldas upp eller utsättas för hög temperatur. Utsätt inte produkten för temperaturer över 60°C (140°F).</p> <p>Kassering Symbolen med den överstruken soptunnan betyder att den här produkten inte får slängas bland de sorterade soporna. Du är skyldig att lämna in elektriska apparater till ett speciellt insamlingsställe för elektriska produkter. Information om insamlingsställen i din närhet får du av de lokala myndigheterna, den lokala återvinningen eller där du köpte produkten. Genom att samla in och återvinna elektriska apparater separat kan vi förhindra att ämnen som ingår i dessa produkter skadar människor och miljö. Spara den här informationen för senare bruk.</p> | <p>SV</p> <p>Tekniğine uygun kullanım Büro ve Ev Kullanımı SOUL Electronics dikkaitsiz, telmiğine aykırı, hatalı veya ürettiçi tarafından belirlenmiş amaç doğrultusunda kullanımını durumunda üründeki hasarlardan ya da zararlanmalardan sorumlu değildir.</p> <p>İşitme bozukluklarının önlenmesi DİKKAT: Yüksek sesle uzun süre dinleme kalıcı duyma hasarlarına sebep olabilir. Her kullanım öncesinde ayarlı olan ses seviyesinin kontrol edin ve seviyenin aşırı yüksek olmasından kaçının.</p> <p>Uygunluk Güçlü statik, elektrikli veya yüksek frekanslı alanların etkisi ile (radyo istasyonları, mobil telefonları, mikrodalgalı bulaşıcıları) aygıtın (aygıtların) işlevleri kısıtlanabilir. Bu durumda parazitler voi açan cihazlara mesafeyi artırmaaya çalışın.</p> <p>Uygunluk beyanı Bu ürüne ilişkin SOUL Electronics, bu ürünün AB Yönergesi 2014/53/AB'ye ilişkin önemli güvenlik yönetmeliklerine uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanının tamamını www.soulelectronics.com/support adlı web sitemizdeki talep edebilirsiniz.</p> <p>Pil ile ilgili açıklamalar Bu ürün bir litium polimer aküsiyle donatılmıştır. Ürünü parçalamayın, açmayın ve ürünü nemli veya/veya korozyon oluşabilecek bir çevrede kullanmayın. Yalnızca uygun şarj cihazları kullanın. Bataryaları atese atmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Ürünü 60°C (140°F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.</p> <p>Tasfiye Üzeri çizili çöp tenekesi sembolü bu ürünün ayrılmamis ev çöpi ile imha edilmesi gerektiğini belirtmektedir - Bu yüzden bulunan elektrikli cihazlar ve piller için belirlenmiş bir toplama noktasına vermelke yükümlüsunüz. Yakınızdaki toplama noktaları hakkındaki bilgileri yerel makamlardan, geri dönüşüm merkezlerinden ya da ürünü satın aldığınız dükkandan talep edebilirsiniz. Eski elektrikli cihazların ayrı olarak toplanması ve değerlendirilmesi, bunların içerisindeki bulunan maddelerin insan sağlığına ve çevreye zarar vermesini önler. Lütfen bu bilgiyi daha sonra kullanmak üzere saklayın.</p> | <p>TR</p> |
|--|---|---|---|--|---|--|---|---|------------------|

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|--|
| | <p>Intended use Office and Home Usage SOUL Electronics accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.</p> <p>Avoiding hearing damage PLEASE NOTE: Listening to audio for extended periods at loud volume levels may cause permanent hearing damage, so check the volume level that has been set on the volume control each time before using the product, and avoid listening to audio at a high volume level.</p> <p>Declaration notice Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.</p> <p>Declaration of conformity SOUL Electronics hereby declares that this product conforms to the relevant safety regulations of EU Directive 2014/53/EU. The full Declaration of Conformity can be requested via our website at www.soulelectronics.com/support</p> <p>Battery safety This product is fitted with a lithium polymer battery. Do not damage, open or dismantle the battery and do not use it in damp and/or corrosive conditions. Only use compatible chargers. Never dispose of batteries in a fire and never expose them to high temperatures. Do not expose the product to temperatures exceeding 60°C (140°F).</p> <p>Disposal The crossed-out wheelle-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste; Instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment. Please keep this information for later reference.</p> | <p>EN</p> <p>Bestimmungsgemäßer Gebrauch Büro und Heimgebrauch Die SOUL Electronics übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder Verletzungen von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, fälscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.</p> <p>Vermeidung von Hörschäden ACHTUNG: Langes Hören hoher Lautstärken kann zu dauerhaften Hörschäden führen. Prüfen Sie vor jeder Verwendung die eingestellte Lautstärke und vermeiden Sie zu hohe Pegel.</p> <p>Konformitätshinweis Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.</p> <p>Konformitätserklärung Hiermit erklärt die SOUL Electronics, dass dieses Produkt konform mit den relevanten Sicherheitsbestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU ist. Die komplette Konformitätserklärung können Sie auf unserer Webseite unter www.soulelectronics.com/support</p> <p>Batteriehinweise Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Polymer-Akkumulator ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie es nicht und nutzen Sie es nicht in einer feuchten und/oder korrodierenden Umgebung. Verwenden Sie ausschließlich geeignete Ladegeräte. Batterien nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen. Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus.</p> <p>Entsorgung Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf – Sie sind daher dazu verpflichtet, es an einer offiziell ausgewiesenen Sammelstelle für Elektrogeräte abzugeben. Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden. Bitte bewahren Sie diese Information zur künftigen Verwendung auf.</p> | <p>DE</p> <p>Bestemmelsesmæssig anvendelse Kontor og brug af hjemmet SOUL Electronics påtager sig intet ansvar for skader på personer, dyr eller materialer som følge af uforlgsigt, uhenigtsmæssig, forkert anvendelse af produktet eller anvendelse, som er i modstrid med producentens anvisninger.</p> <p>Undgå høreskader Vigtigt: Brugten af høretelefoner eller earbuds som også store lydstyrker kan føre til permanente høreskader. Kontrollør før hver anvendelse den indstillede lydstyrke og undgå for høje niveauer.</p> <p>Overensstemmelseshenvisning Under pårvkning af stærke statiske, elektriske felter eller felter med høj frekvens (radioanlæg, mobiltelefoner, mikrobølge-afloadninger), kan der opstå funktionsforstyrrelser af enheden (enhederne). I dette tilfælde bør du prøve på, at forstørre afstanden til forstyrrende enheder.</p> <p>Overensstemmelseerklæring Hermed erklærer SOUL Electronics, at produktet stemmer overens med alle relevante sikkerhedsbestemmelser af EU-direktivet 2014/53/EU. Den fuldstændige overensstemmelseerklæring kan forespørges på vores hjemmeside under www.soulelectronics.com/support</p> <p>Batterianvisninger Dette produkt er udstyret med litium-polymer-akkumulator. Du må ikke beskadige, åbne eller adskille batteriet og ikke bruge det i fugtige og/eller korrosive områder. Brug kun de egnede opladeenheder. Batterier må ikke kastes ind i lid eller udsættes for høje temperaturer. Batterier må ikke kastes ind i lid eller udsættes for høje temperaturer. Produktet må ikke udsættes for temperaturer over 60°C (140°F).</p> <p>Bortskaffelse Symbolmet med den udstregede affaldsspand betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes med usorteret husholdningsaffald. Du er forpligtet til at bringe det til et indsamlingssted for elektronisk udstyr. Du kan indhente oplysninger om indsamlingssteder i nærheden fra de lokale myndigheder, genbrugsstationer, eller den butik, hvor du købte dette produkt. En separat indsamling og genbrug af gammelt elektronisk udstyr forhindrer, at deri indeholdte stoffer bliver til fare for menneskers sundhed og miljøet. Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.</p> | <p>DK</p> <p>Cadre d'utilisation Utilisation de bureau et de maison SOUL Electronics décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures corporelles dues à une utilisation du produit inconsidérée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.</p> <p>Prévention des lésions auditives ATTENTION: l'écoute prolongée à haut volume peut entraîner des lésions auditives durables. Vérifiez le réglage du volume avant chaque utilisation et évitez les volumes trop élevés.</p> <p>Conformité La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner les appareils à l'origine des interférences.</p> <p>Déclaration de conformité La société SOUL Electronics déclare que ce produit est conforme aux directives de sécurité afférentes de la directive de l'Union européenne 2014/53/EU. Vous pouvez demander à recevoir la déclaration de conformité complète en allant sur notre site web à l'adresse www.soulelectronics.com/support</p> <p>Remarques relatives aux piles Ce produit est doté d'un accumulateur lithium-polymère. Ne l'abîmez pas, ne l'ouvrez pas, ne le démontez pas et ne l'utilisez pas dans un milieu humide et/ou corrosif. Utilisez uniquement des chargeurs adaptés. Ne pas jeter les piles au feu et ne pas les exposer à des températures élevées. N'exposez pas le produit à des températures supérieures à 60 °C (140 °F).</p> <p>Élimination Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être placé avec les ordes ménagères – vous êtes tenu de le déposer dans une borne officielle de collecte d'appareils électriques. Pour connaître les bornes de collecte proches de chez vous, adressez-vous aux services de votre commune, aux décharges locales ou au magasin où vous avez acheté ce produit. La collecte séparée des appareils électriques usagés et leur recyclage empêchent que les matériaux qu'ils contiennent ne mettent en danger la santé des personnes et l'environnement</p> | <p>FR</p> <p>Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς Γραφείο και οικιακή χρήση SOUL Electronics δεν αναλαμβάνει ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς ατόμων λόγω απροσεχτικής, ακατάλληλης, εσφαλμένης, χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό από τον αναφερόμενο από τον κατασκευαστή, σκοπό.</p> <p>Αποφυγή βλάβης στην ακοή ΠΡΟΣΟΧΗ: Μια ακρόαση μεγάλης διάρκειας σε υψηλές εντάσεις μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμες βλάβες της ακοής. Ελέγχετε πριν από κάθε χρήση τη ρυθμιζόμενη ένταση και αποφεύγετε μια πολύ υψηλή στάθμη.</p> <p>Συμμόρφωση Υπό την επίδραση δυνατών στατικών, ηλεκτρικών πεδίων ή πεδίων υψηλής συχνότητας (αυτοματός εγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, ασπρόφωτες, διακροτήρες μικροκυμάτων) ίσως υπάρξουν επιδράσεις στη λειτουργία ή στο σπασμένο ambiente). Σε αυτή την περίπτωση δοκιμάστε να αυξήσετε την απόσταση προς τις συσκευές που δημιουργούν παρεμβολή.</p> <p>Δήλωση συμμόρφωσης Αυτό το προϊόν είναι εσηλημένο με έναν ασοσυρευτή λίθιο - πολυμερούς. Μην καταστρέψετε, ανοίγετε ή αποσυρρολογείτε τον ασοσυρευτή και μην τον χρησιμοποιείτε σε υγρό και/ή σε περιβάλλον διαβρωτικό. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά κατάλληλες συσκευές φόρτσης. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και μην τις εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην εκθέτετε το προϊόν σε θερμοκρασίες άνω των 60°C (140°F).</p> <p>Απορρίψη Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδοου απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει δεν επιτρέπεται να απορριμνεται μαζί με το μη ταξινομημένο οικιακό απορρίμματα. Για το λόγο αυτό είναι υποχρεωμένοι να το παραδώσει σε ένα επίσημο καθορισμένο σημείο συλλογής για ηλεκτρικές συσκευές. Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες σχετικά με το σημείο συλλογής της συσκευής σας στις τοπικές αρχές, στο κέντρο ανακυκλώσεων ή στην ίδια το κατάστημα, στο οποίο αποκτούσατε αυτό το προϊόν. Η βιωμένη συλλογή και οριστική τοποθέτηση ηλεκτρικών συσκευών χρησιμοποιεί τη διαδικασία της υγιεινής, του ανθρώπινου και του περιβάλλοντος από τα υλικά που περιέχονται σε αυτές. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.</p> | <p>EL</p> <p>Utilizzo conforme alle disposizioni Uso ufficio e casa La SOUL Electronics non risponde di danni al prodotto o lesioni di persone causati da un utilizzo del prodotto involontario, improprio, erroneo o non indicato dal produttore.</p> <p>Evitare danni all'udito ATTENZIONE: l'ascolto prolungato a volume elevato può provocare danni permanenti all'udito. Prima dell'uso controllare sempre il livello impostato sul regolatore del volume, evitando il livello troppo alto.</p> <p>Conformità L'esposizione a campi statici, elettrici o elettromagnetici ad alta frequenza (impianti radio, cellulari, scariche di microonde) potrebbe compromettere la funzionalità del dispositivo (dei dispositivi), in tal caso cercate di aumentare la distanza dalle fonti d'interferenza.</p> <p>Dichiarazione di conformità Con la presente, la SOUL Electronics dichiara che il prodotto è conforme alle disposizioni in materia di sicurezza della Direttiva Europea 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità completa è reperibile sul nostro sito web all'indirizzo www.soulelectronics.com/support</p> <p>Avvertenze sulle batterie Questo prodotto è dotato di accumulatore agli ioni di litio. Non danneggiare, aprire o scomporre l'accumulatore e non usarlo in ambienti umidi e/o corrosivi. Usare esclusivamente alimentatori appropriati. Non gettare le batterie nel fuoco o esporle a temperature elevate. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F).</p> <p>Informazione agli utenti di apparecchiature domestiche Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008, il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo. Si ricorda che le pile/accumulatori eventualmente presenti, laddove possibile, debbono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto. L'utente potrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e l'eventuale batteria giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. In</p> | <p>IT</p> <p>alternativa l'utente potrà riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi in cui sia presente di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa. - per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno. <p>L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.</p> <p>Compliance with FCC rules (U.S.A., only) This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>Warning Changes or modifications to this unit, not expressly approved by the party responsible for compliance could avoid the user's authority to operate the equipment.</p> <p>Note This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: <ul style="list-style-type: none"> - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. </p> <p>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ Устройство изготовлено из высокотоксных компонентов и материалов. Утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при некорректной утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.</p> |
|--|--|--|--|--|--|---|--|